



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

26 Ιουνίου 2018

Φακ.: 12.05.002.008.001  
Τηλ.: 22601725  
Φαξ: 22605017  
Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

### Εγκύκλιος Ε.Ε.-«ΦΚ» (166)

Όλο το προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων

**Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2018/552 της Επιτροπής της 6<sup>ης</sup> Απριλίου 2018 για την επικαιροποίηση των παραπομπών της οδηγίας 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου στους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας για ορισμένα προϊόντα**

— Επισυνάπτεται για ενημέρωσή σας η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2018/552 της Επιτροπής, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 91/27 ημερομηνίας 9 Απριλίου 2018, για την επικαιροποίηση των παραπομπών της οδηγίας 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου στους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας για ορισμένα προϊόντα, ώστε να διασφαλιστεί ότι κατά την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στην εν λόγω οδηγία χρησιμοποιούνται οι νέοι κωδικοί της Συνδυασμένης Ονοματολογίας.

Η απόφαση εφαρμόζεται από τις 15 Σεπτεμβρίου 2018.

(Μάριος Σάββα)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.

- Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο  
[chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy) & [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)
- Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου  
[cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
- Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)
- Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:  
[Info@famagustachamber.org.cy](mailto:Info@famagustachamber.org.cy)

- Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου  
[Info@famagustachamber.org.cy](mailto:Info@famagustachamber.org.cy)
- Τελωνειακοί Πράκτορες:  
[aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)
- Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου  
[Info@csa-cy.org](mailto:Info@csa-cy.org)
- Τομέας Διαδικτυακής Πληροφόρησης και Επικοινωνίας,  
για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

Τ.Π./

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2018/552 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Απριλίου 2018

για την επικαιροποίηση των παραπομπών της οδηγίας 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου στους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας για ορισμένα προϊόντα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με την αναδιάρθρωση του κοινοτικού πλαισίου φορολογίας των ενεργειακών προϊόντων και της ηλεκτρικής ενέργειας <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 <sup>(2)</sup> θεσπίστηκε ονοματολογία εμπορευμάτων, εφεξής η «Συνδυασμένη Ονοματολογία», ώστε να πληρούνται οι απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου, των στατιστικών εξωτερικού εμπορίου της Ένωσης και άλλων πολιτικών της Ένωσης που αφορούν την εισαγωγή ή εξαγωγή εμπορευμάτων.
- (2) Τα προϊόντα τα οποία υπάγονται στις διατάξεις της οδηγίας 2003/96/ΕΚ περιγράφονται με παραπομπές στους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2031/2001 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>.
- (3) Σύμφωνα με τις τροποποιήσεις του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, ο οποίος τροποποιήθηκε τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1925 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>, οι κωδικοί της Συνδυασμένης Ονοματολογίας για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στην οδηγία 2003/96/ΕΚ αντικαταστάθηκαν από νέους κωδικούς.
- (4) Είναι επομένως σκόπιμο να επικαιροποιηθούν οι παραπομπές σε ορισμένους κωδικούς που χρησιμοποιούνται στην οδηγία 2003/96/ΕΚ ώστε να διασφαλιστεί ότι κατά την περιγραφή των προϊόντων που αναφέρονται στην εν λόγω οδηγία χρησιμοποιούνται οι νέοι κωδικοί της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, όπως επικαιροποιήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1925.
- (5) Η απόφαση για την επικαιροποίηση των παραπομπών σε ορισμένους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας δεν πρέπει να συνεπάγεται αλλαγές στους ελάχιστους φορολογικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σύμφωνα με την οδηγία 2003/96/ΕΚ ή στην προσθήκη ή αφαίρεση ενεργειακών προϊόντων.
- (6) Συνεπώς, η οδηγία 2003/96/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ειδικών φόρων κατανάλωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Οι παραπομπές στην οδηγία 2003/96/ΕΚ σε ορισμένους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2031/2001 επικαιροποιούνται με παραπομπές στους αντίστοιχους κωδικούς του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/1925:

- 1) στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο η), ο κωδικός «3824 90 99» αντικαθίσταται από τους κωδικούς «3824 99 86, 3824 99 92 (εκτός από παρασκευάσματα κατά της σκουριάς, που περιέχουν αμίνες ως ενεργά στοιχεία και διαλυτικά και αραιωτικά ανόργανα μείγματα, για βερνίκια και παρόμοια προϊόντα), 3824 99 93, 3824 99 96 (εκτός από παρασκευάσματα κατά της σκουριάς, που περιέχουν αμίνες ως ενεργά στοιχεία και διαλυτικά και αραιωτικά ανόργανα μείγματα, για βερνίκια και παρόμοια προϊόντα), 3826 00 10 και 3826 00 90»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 283 της 31.10.2003, σ. 51.<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2031/2001 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2001, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 279 της 23.10.2001, σ. 1).<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1925 της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 282 της 31.10.2017, σ. 1).

- 2) στο άρθρο 16 παράγραφος 1, οι παραπομπές σε ορισμένους κωδικούς επικαιροποιούνται ως εξής:
- α) στο πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση, ο κωδικός «3824 90 55» αντικαθίσταται από τον κωδικό «3824 99 55»,
  - β) στο πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση, οι κωδικοί «3824 90 80 έως 3824 90 99» αντικαθίστανται από τους κωδικούς «3824 99 80, 3824 99 85, 3824 99 86, 3824 99 92 (εκτός από παρασκευάσματα κατά της σκουριάς, που περιέχουν αμίνες ως ενεργά στοιχεία και διαλυτικά και αραιωτικά ανόργανα μείγματα, για βερνίκια και παρόμοια προϊόντα), 3824 99 93, 3824 99 96 (εκτός από παρασκευάσματα κατά της σκουριάς, που περιέχουν αμίνες ως ενεργά στοιχεία και διαλυτικά και αραιωτικά ανόργανα μείγματα, για βερνίκια και παρόμοια προϊόντα), 3826 00 10 και 3826 00 90»
  - γ) στο δεύτερο εδάφιο, ο κωδικός «2851 00 10» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2853 90 10»
- 3) στο άρθρο 20 παράγραφος 1, οι παραπομπές σε ορισμένους κωδικούς επικαιροποιούνται ως εξής:
- α) στο στοιχείο γ) πρώτη πρόταση, οι κωδικοί «2710 11 έως 2710 19 69» αντικαθίστανται από τους κωδικούς «2710 12 έως 2710 19 68 και 2710 20 έως 2710 20 39 και 2710 20 90 (μόνο για προϊόντα των οποίων λιγότερο από το 90 % κατ' όγκο (συμπεριλαμβανομένων των απωλειών) αποστάζει σε θερμοκρασία 210 °C και τουλάχιστον το 65 % κατ' όγκο (συμπεριλαμβανομένων των απωλειών) αποστάζει σε θερμοκρασία 250 °C, σύμφωνα με τη μέθοδο ISO 3405 (ισοδύναμη προς τη μέθοδο ASTM D 86)),»
  - β) στο στοιχείο γ) δεύτερη πρόταση, ο κωδικός «2710 11 21» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 21»
  - γ) στο στοιχείο γ) δεύτερη πρόταση, ο κωδικός «2710 11 25» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 25»
  - δ) στο στοιχείο γ) δεύτερη πρόταση, ο κωδικός «2710 19 29» αντικαθίσταται από τους κωδικούς «2710 19 29 και 2710 20 90 (μόνο για προϊόντα των οποίων λιγότερο από το 90 % κατ' όγκο (συμπεριλαμβανομένων των απωλειών) αποστάζει σε θερμοκρασία 210 °C και τουλάχιστον το 65 % κατ' όγκο (συμπεριλαμβανομένων των απωλειών) αποστάζει σε θερμοκρασία 250 °C, σύμφωνα με τη μέθοδο ISO 3405 (ισοδύναμη προς τη μέθοδο ASTM D 86)),»
  - ε) στο στοιχείο η), ο κωδικός «3824 90 99» αντικαθίσταται από τους κωδικούς «3824 99 86, 3824 99 92 (εκτός από παρασκευάσματα κατά της σκουριάς, που περιέχουν αμίνες ως ενεργά στοιχεία και διαλυτικά και αραιωτικά ανόργανα μείγματα, για βερνίκια και παρόμοια προϊόντα), 3824 99 93, 3824 99 96 (εκτός από παρασκευάσματα κατά της σκουριάς, που περιέχουν αμίνες ως ενεργά στοιχεία και διαλυτικά και αραιωτικά ανόργανα μείγματα, για βερνίκια και παρόμοια προϊόντα), 3826 00 10 και 3826 00 90»
- 4) στο παράρτημα I, οι παραπομπές σε ορισμένους κωδικούς επικαιροποιούνται ως εξής:
- α) ο πίνακας Α επικαιροποιείται ως εξής:
    - i) ο κωδικός «2710 11 31» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 31»
    - ii) ο κωδικός «2710 11 41» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 41»
    - iii) ο κωδικός «2710 11 45» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 45»
    - iv) ο κωδικός «2710 11 49» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 49»
    - v) ο κωδικός «2710 11 51» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 51»
    - vi) ο κωδικός «2710 11 59» αντικαθίσταται από τον κωδικό «2710 12 59»
    - vii) οι κωδικοί «2710 19 41 έως 2710 19 49» αντικαθίστανται από τους κωδικούς «2710 19 43 έως 2710 19 48 και 2710 20 11 έως 2710 20 19»
  - β) στον πίνακα Β, οι κωδικοί «2710 19 41 έως 2710 19 49» αντικαθίστανται από τους κωδικούς «2710 19 43 έως 2710 19 48 και 2710 20 11 έως 2710 20 19»
  - γ) ο πίνακας Γ επικαιροποιείται ως εξής:
    - i) οι κωδικοί «2710 19 41 έως 2710 19 49» αντικαθίστανται από τους κωδικούς «2710 19 43 έως 2710 19 48 και 2710 20 11 έως 2710 20 19»
    - ii) οι κωδικοί «2710 19 61 έως 2710 19 69» αντικαθίστανται από τους κωδικούς «2710 19 62 έως 2710 19 68 και 2710 20 31 έως 2710 20 39».

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από τις 15 Σεπτεμβρίου 2018.

Βρυξέλλες, 6 Απριλίου 2018.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
Jean-Claude JUNCKER

---